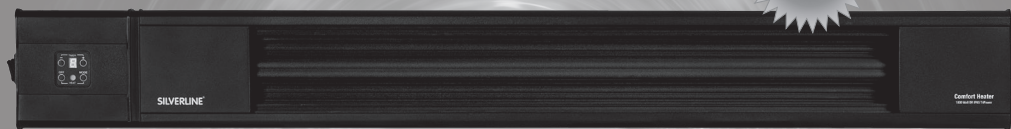


SILVERLINE®



COMFORT HEATING  
BY SILVERLINE



Comfort Heater  
1800 WALL DR IP65 TRIPPOWER



1800 W

[www.silverline.se](http://www.silverline.se)

Comfort Heating  
system®

**SÄKERHETSANVISNINGAR**

- Det är viktigt att följa dessa säkerhetsanvisningar för att undvika personsador och skador på apparaten. Läs även igenom bruksanvisningen innan användning. Spara den för framtida bruk.
- Barn under 3 år får inte vistas i närheten av apparaten om de inte står under ständig uppsikt.
- Barn från 3 år och yngre än 8 år får bara sätta på och stänga av apparaten under uppsikt eller har instruerats om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstått de risker som är förknippade med detta, under förutsättning att apparaten är placerad på sitt normala användningsställe.
- Barn från 3 år och yngre än 8 år får inte sätta in kontakten i uttaget eller reglera eller rengöra apparaten.
- Varning – vissa delar av produkten kan bli mycket heta, det finns risk att de kan förorsaka brännskador. Var speciellt försiktig om barn eller personer som behöver skyddas finns i närheten.
- Använd inte denna apparat i omedelbar närhet av ett badkar, en dusch eller en pool.
- Använd inte apparaten om den är skadad. Stäng omedelbart apparaten och dra stickkontakten ur vägguttaget vid första tecken på skada, onormalt ljud eller lukt. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om detta inträffar.
- Använd inte apparaten om nätsladden är skadad. En skadad nätsladd skall omedelbart bytas. Kontakta ett auktoriserat servicecenter. Risk för elchock.
- Grip tag i stickkontakten när den skall dras ur vägguttaget, inte sladden. Kontakten och sladden kan annars skadas med risk för elchock som följd.
- Anslut apparaten endast till ett vägguttag som uppfyller bestämmelserna. Kontrollera att nätspänningen på användningsplatsen överensstämmer med den som anges på apparatens typskylt.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysik, sensoriskt eller mentalt handikapp, ej heller av personer som saknar nödvändig erfarenhet och kunskap, utom i sådana fall då de erhållit vägledning eller instruktion i apparatens handhavande från en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn skall hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Tag aldrig bort delar från apparaten. För inte in föremål i apparatens öppningar. Detta kan leda till elchock! Åtgärder som inte beskrivs i denna bruksanvisning får endast utföras av ett auktoriserat servicecenter!
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller annan vätska. Vatten i samband med elektricitet kan leda till livshotande elchock.
- Lämna aldrig enheten oövervakad under användning. Dra alltid ur stickkontakten ur vägguttaget efter användande.
- Enheten får inte övertäckas eller placeras i närheten av lättantändliga föremål.
- Enheten får inte användas tillsammans med timer, programstyrning eller annan anordning som startar enheten automatiskt. Enheten får inte placeras direkt under ett vägguttag.
- Enheten får endast användas till dess avsedda syften.
- Får endast användas för privat bruk

**GARANTI:** Produktgaranti gäller i 2 år för eventuella tillverkningsfel. Garantin täcker dock inte om apparaten utsatts för överspänning i elnätet. Garantin upphör att gälla om överkan skett på enheten eller enheten på annat sätt åtgärdats av köparen.

**INFORMATION OM MILJÖFARLIGT AVFALL:** Uttjänta elektroniska produkter får ej slängas med vanligt hushållsavfall utan ska lämnas till en återvinningsstation.

**Tekniska data:**

Art nr: 26109  
 Modell: AH18NCP  
 Spänning: 220-240 V 50 Hz  
 Effektförbrukning: 600/1200/1800 W  
 Storlek: 1260 x 165 x 154 mm  
 Vikt: 5,4 kg  
 Sladdlängd: 1,8 m  
 Endast för utomhusbruk



Cover area



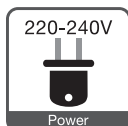
Mount on wall or ceiling



Outdoor use under roof



Outdoor use



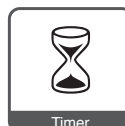
Power



Ingress Protection



ReMote™



Timer

**Hur ska Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower placeras?** Det är mycket viktigt att placera Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower korrekt då en felaktig placering kan medföra brandfara.

**Följande avstånd ska beaktas:**

**Vid väggmontage:** Avstånd från tak min 30 cm

**Vid takmontage:** Avstånd från vägg min 50 cm

**Avstånd till golv:** min 180 cm

Kortsidan av aggregatet ska inte vara närmare andra föremål än 50 cm.

Rikta aldrig Comfort Heater direkt mot vägg eller tak. Montera inte Comfort Heater över en dörröppning på den sida där dörren går in under värmaren.

**Hur använder man Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Koppla in Comfort Heater i ett jordat vägguttag och slå på huvudströmbrytaren på sidan. Ett streck på LED-displayen på kontrollpanelen börjar då blinka vilket visar att värmaren är i STANDBY läge. För att slå på värmen, tryck på MODE-knappen på kontrollpanelen eller på fjärrkontrollen. För varje tryck ändras effektläget och visas i LED-displayen, nivå 1 (600 W) t.o.m. nivå 3 (1800 W).

För att ställa in timerfunktionen, tryck på +/- knapparna för TIMER. I LED-displayen visas inställda antal timmar för timern upp till maximalt 9 h, 0 (noll betyder att timern ej är i drift).

LED-displayen kommer att visa inställningen för effektläge och timer alternerande, effektläge i 10 sek och timerinställning i 5 sek.

För att slå av värmen, tryck på OFF på kontrollpanelen eller på fjärrkontrollen.

För att helt stänga av värmaren, använd huvudströmbrytaren på sidan.

**Hur stor yta täcker Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Comfort Heater täcker en yta på ca 12 m<sup>2</sup>.

**Var kan man använda Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Utomhus på terrassen, balkongen eller på altanen.

**Tar det lång tid innan Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower avger värme?** Värmaren uppnår avsedd temperatur inom ca 10 min, starta därför värmaren en stund innan ni tar platsen i bruk.

**Tål Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower regn?** Ja, kapslingsklass IP65 innebär att Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower tål att sitta ute under strilande regn och ändå fungera problemfritt och säkert.

**Förbrukar Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower mycket energi?** Om man har Comfort Heater inkopplad på 1800 W i en timme så förbrukar den bara 1,8 kWh. Vid inställning 1200 W 1,2 kWh och vid 600 W endast 0,6 kWh.

**Hur lång livslängd har värmepanelen?** Ca 5 000 timmar.

**Hur länge varar garantin?** 2 år.

**Energieffektiv** – Värmepanel med unika egenskaper.

**Safe to use** – Säkerhetscertifierad enligt gällande CE, GS, RoHS och IP65 normer.

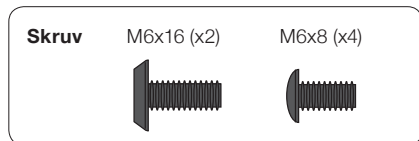
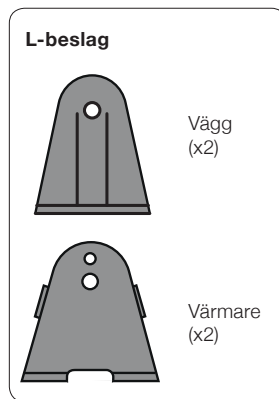
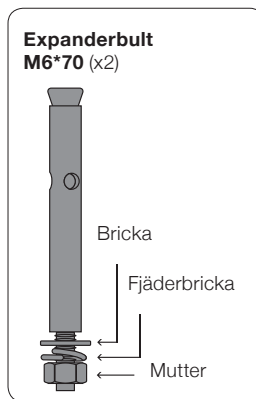
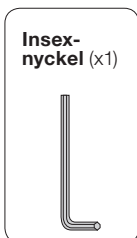
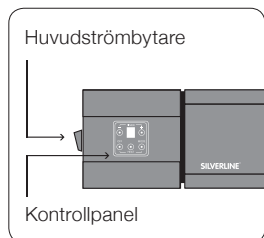
**Silverline® C-Wave Plus** - Ger en mycket behaglig och hälsosam uppvärmning av huden. Blodcirkulationen stimuleras i muskulaturen samtidigt som uttorkning av huden undviks.

**Optimal täckyta** – Värmepanelens utformning ger en mycket jämn spridning av värmen vilket ger optimerad täckyta och energiåtgång.

**IP65** – IP65 klassad för utomhusbruk, tål regn.

**Timer** – Upp till 9 timmars timerfunktion för säker värmefunktion.

## Beskrivning av detaljer



## Montering

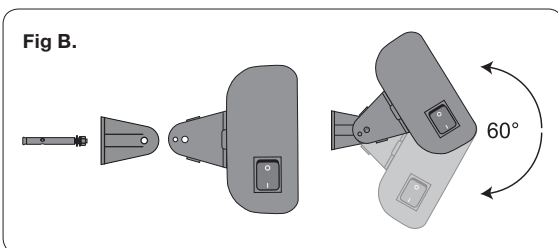
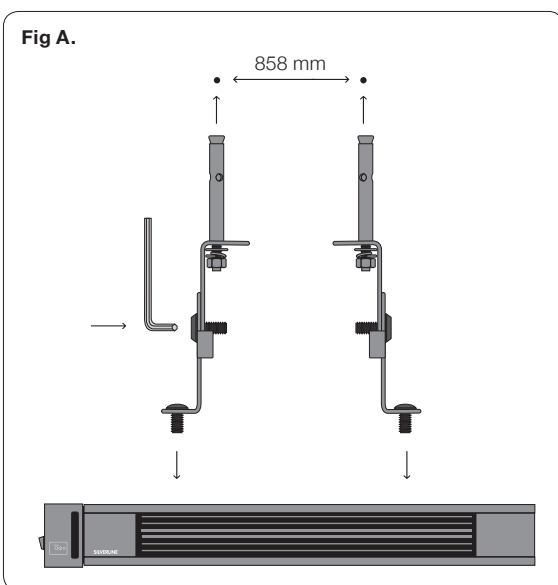
Borra 2 hål i vägg eller tak enligt **fig A**.  
 Montera expanderbultarna i hålen, och spänn dem med en nyckel tills de sitter fast. Ta bort muttrar, fjäderbrickor och brickor för senare användning. **OBS! Om annan infästning än de medföljande expanderbultarna ska användas, säkerställ att värmarens vikt kan bäras av underlaget samt infästningselementen.**

Montera de två L-beslagen på expanderbultarna och sätt tillbaks fjäderbricka, bricka och mutter och skruva fast beslagen.

Skruva fast de andra beslagen på baksidan av värmaren med 2 st skruvar M6 x 8 per sida.

Montera värmaren mot beslagen som sitter på vägg/tak, använd 1 st M6 x 16 per sida och spänn fast med den medföljande insexnyckeln. Vid väggmontage, se till att montera värmaren så att kontrollboxen sitter på vänster sida.

Genom att lossa på skruvarna som håller ihop beslagen, kan värmarens vinkel justeras enligt **fig B**. Se alltid till att spämma skruvarna ordentligt efter att värmarens vinkel justerats.





**SIKKERHEDSANVISNINGER**

- Det er vigtigt at/å følge denne sikkerhedsvejledning, så man undgår personskader og skader på apparatet. Læs også brugsanvisningen igennem, inden/før apparatet tages i brug. Gem/Ta vare på brugsanvisningen til brug i fremtiden.
- Børn under 3 år må ikke opholde sig i nærheden af apparatet, hvis de ikke er under konstant opsyn.
- Børn fra 3 år og yngre end 8 år må kun tænde/slå på og slukke/slå av apparatet, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan apparatet skal anvendes på en sikker måde og har forstået de risici/farer, der/som er forbundet med dette, under forudsætning af at apparatet er placeret på det sted, hvor det normalt bliver brugt.
- Børn fra 3 år og yngre end 8 år må ikke sætte stikket/støpselet i stikkontakten eller indstille eller rengøre apparatet.
- Advarsel – visse dele af produktet kan blive meget varme; der er risiko for, at de kan give brandskader. Vær særligt forsigtig, hvis børn eller personer, der/som behøver at/å blive beskyttet, er i nærheden.
- Brug ikke dette apparat i umiddelbar nærhed af et badekar, et brusebad/en dusj eller et svømmebassin/svømmebasseng.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget/skadet. Sluk/Slå av apparatet med det samme, og træk stikket/støpselet ud af stikkontakten ved første tegn på skade, unormal lyd eller lugt. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis dette sker.
- Brug ikke apparatet, hvis netledningen/strømledningen er beskadiget/skadet. En defekt netledning/strømledning skal udskiftes med det samme. Kontakt et autoriseret servicecenter. Risiko for elektrisk stød.
- Tag fat/tak i stikket/støpselet, når det skal trækkes ud af stikkontakten. Træk aldrig i ledningen. Stikket/Støpselet og ledningen kan ellers blive beskadiget/skadet med risiko for elektrisk stød som følge.
- Tilslut/Koble kun apparatet til en stikkontakt, der/som opfylder bestemmelserne. Sørg for, at strømforsyningsens spænding passer til den, der/som vises på apparatets dataskilt.
- Lad ikke apparatet blive benyttet af børn eller personer med nedsatte mentale, fysiske eller sensoriske evner eller utilstrækkelig erfaring og/eller viden, medmindre de bliver grundigt overvåget eller vejledt af den person, der/som er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal holdes under opsyn, så de ikke leger/leker med apparatet.
- Fjern aldrig nogen dele fra apparatet. Sæt ikke ting ind i dets åbninger. Det kan give elektrisk stød! Alle foranstaltninger/enhver handling, der/som ikke er beskrevet i denne brugsanvisning, bør kun udføres af et autoriseret servicecenter!
- Nedsenk aldrig apparatet i vand eller anden væske. Vand og elektricitet sammen udgør en risiko for dødsfald på grund af elektrisk stød.
- Efterlad aldrig enheden uovervåget under brug. Tag altid stikket/støpselet ud af stikkontakten efter brug.
- Enheden må ikke overdækkes/tildækkes eller placeres i nærheden af letantændelige genstande.
- Enheden må ikke anvendes sammen med timer, programstyring eller lign., der/som starter enheden automatisk. Enheden må ikke placeres lige under en stikkontakt.
- Enheden må kun anvendes til det tiltænkte formål.
- Må kun anvendes til privat brug.

**GARANTI:** Produktgarantien mod eventuelle produktionsfejl gælder i 2 år. Garantien dækker dog ikke, hvis apparatet udsættes for overspænding i elnettet. Garantien bortfalder, hvis køberen foretager indgreb i apparatet, eller hvis enheden på anden vis/måte overbelastes.

**INFORMATION OM MILJØFARLIGT AFFALD/AVFALL:** Udtjente elektronikprodukter må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres på en genbrugsstation.

**Tekniske data:**

Art.nr. 26109  
 Model: AH18NCPR  
 Spænding: 220-240 V 50 Hz  
 Effektforbrug: 600/1200/1800 W  
 Størrelse: 1260 x 165 x 154 mm  
 Vægt: 5,4 kg  
 Kabellængde: 1,8 m  
 Kun til udendørs brug



Cover area



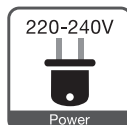
Mount on wall or ceiling



Outdoor use under roof



Outdoor use



Power



Ingress Protection



ReMote™



Timer

Comfort Heating system®

**Hvordan skal Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower placeres?** Det er meget vigtigt at/å placere Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower korrekt, da der ellers er risiko for brand.

**Følgende afstandsmål skal overholdes:**

**Ved montering på væg:** Afstand fra loft/tak min. 30 cm

**Ved montering i loft/tak:** Afstand fra væg min. 50 cm

**Afstand fra gulv:** min. 180 cm

Varmerens ender skal være mindst 50 cm fra andre genstande.

Ret aldrig Comfort Heater direkte mod væg eller loft/tak. Comfort Heater må heller ikke monteres over en døråbning således, at døren åbner ind under den.

**Hvordan anvendes Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Slut/Koble Comfort Heater til en jordet stikkontakt, og tænd den på/slå på hovedstrømafbryderen/hovedstrømbryteren på siden. Derefter begynder en linje på LED-displayet på kontrolpanelet at/å blinke for at/å vise, at varmeren er i STANDBY-tilstand/modus. Tryk på MODE-knappen på kontrolpanelet eller fjernbetjeningen for at/å tænde for/slå på varmen. For hvert tryk ændres effektindstillingen og vises på LED-displayet fra niveau 1 (600 W) t.o.m. niveau 3 (1800 W).

Tryk på knapperne +/- for TIMER for at/å indstille timerfunktionen. Det indstillede antal timer for timeren vises på LED-displayet op til maks. 9 t, 0 (nul betyder, at timeren ikke er i drift).

LED-displayet viser skiftevis indstillingen af effekt og timeren, effektindstillingen i 10 sek. og timerindstillingen i 5 sek.

Tryk på OFF på kontrolpanelet eller fjernbetjeningen for at/å slukke for/slå av varmen.

Anvend hovedstrømafbryderen/hovedstrømbryteren på siden for helt at/å slukke/slå av varmeren.

**Hvor stort et areal dækker Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Comfort Heater dækker et areal på ca. 12 m<sup>2</sup>.

**Hvor kan Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower bruges?** Udendørs på terrassen eller altanen.

**Går der lang tid, inden Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower afgiver varme?** Varmeren opnår den tiltænkte temperatur inden for ca. 10 min., så varmeren skal startes et stykke tid, før området tages i brug.

**Tåler Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower regn?** Ja, kapslingsklasse IP65 betyder, at Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower kan tåle at/å stå ude i silende regn og stadig/fortsatt fungere problemfrit og sikkert.

**Bruger Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower meget energi?** Hvis Comfort Heater er tilkoblet med 1800 W i en time, forbruger den kun 1,8 kWh. Ved indstillingen 1200 W er det 1,2 kWh og ved 600 W kun 0,6 kWh.

**Hvor lang levetid har varmepanelet?** Ca. 5.000 timer.

**Hvor længe varer garantien?** 2 år.

**Energieffektivt** – varmepanel med unikke egenskaber.

**Safe to use** – sikkerhedscertificeret i henhold til gældende CE-, GS-, RoHS- og IP65-standarder.

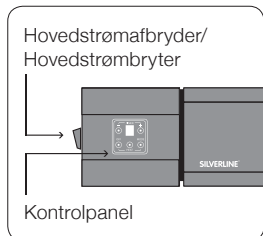
**Silverline® C-Wave Plus** – giver en behagelig og sund opvarmning af huden. Stimulerer blodcirkulationen i muskulaturen, samtidig med at udtørring af huden undgås.

**Optimalt dækningsareal** – varmepanelets udformning giver en meget jævn spredning af varmen, hvilket giver et optimeret dækningsareal og energiforbrug.

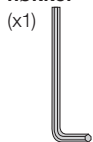
**IP65** – IP65-klassificeret til udendørs brug og tåler regn.

**Timer** – op til 9 timers timerfunktion for sikker varmefunktion.

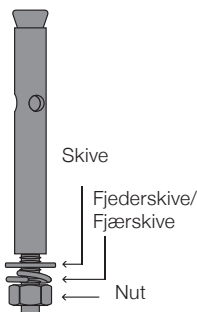
## Beskrivelse af dele



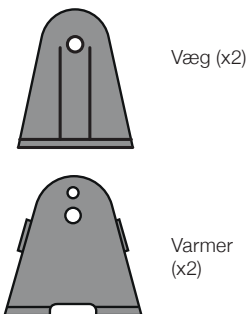
### Sekskantnøgle/ Unbraco-nøkkell



### Ekspansionsbolt M6\*70 (x2)



### L-beslag



### Skruer

M6x16 (x2)

M6x8 (x4)



## Klargøring

Bor to huller i væggen eller loftet/taket enligt/ som vist i **fig. A**. Monter ekspansionsboltene i hullerne, og spænd/stram dem med en nøgle, indtil de sidder fast. Fjern møtrikker/muttere, fjederskiver/fjærskiver og skiver, og gem dem til senere brug. **OBS! Hvis du anvender andre fastgørelsesdele/innfestinger end de medfølgende ekspansionsbolte, skal du sørge for, at underlaget og fastgørelsesdelene/innfestingene kan bære varmerens vægt.**

Monter de to L-beslag på ekspansionsboltene, sæt fjederskive/fjærskive, skive og møtrik/mutter på igen, og skru beslaget fast.

Skrue de andre beslag fast på bagsiden af varmeren med to skruer M6 x 8 pr. side.

Monter varmeren mod beslaget, som er monteret på væg eller loft/i tak, anvend 1 stk. M6 x 16 pr. side og fastspænd/stram med den medfølgende sekskantnøgle/unbraconøkkelen. Ved vægmontering skal varmeren monteres, så kontrolboksen sidder på venstre side.

Ved at/å løsne de skruer, der fastgør/fester beslaget, kan varmerens vinkel justeres som vist i **fig. B**. Sørg altid for at/å spænde/stramme skruerne korrekt efter justering af varmerens vinkel.

Fig A.

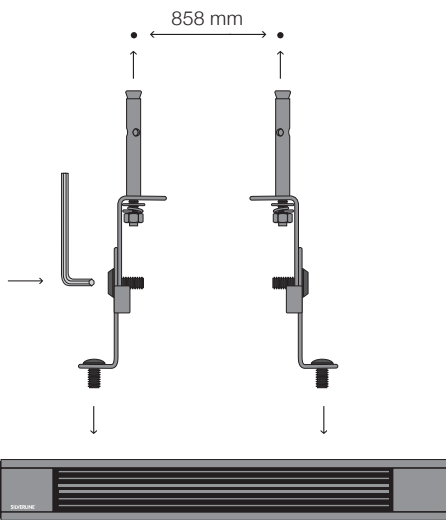
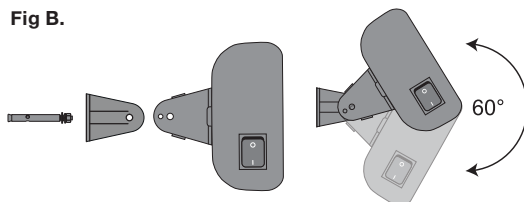


Fig B.



## TURVALLISUUSOHJEET

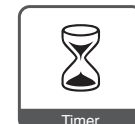
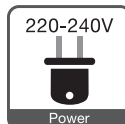
- On tärkeää noudattaa näitä turvallisuusohjeita henkilövahinkojen ja laitteen vaurioitumisen välttämiseksi. Lue myös käyttöohjeet ennen käyttöä. Säädä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
- Alle 3-vuotiaat lapset eivät saa oleskella laitteen läheisyydessä ilman jatkuvaa valvontaa.
- 3-8-vuotiaat lapset saavat käynnistää ja sammuttaa laitteen vain valvottuina tai jos heitä on opastettu laitteen käyttöön turvallisella tavalla ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit edellyttäen, että laite on sijoitettu normaaliin käyttöpaikkaan.
- 3-8-vuotiaat lapset eivät saa työntää pistoketta pistorasiaan tai säädellä tai puhdistaa laitetta.
- Varoitus: jotkin laitteen osat voivat kuumentua erittäin paljon, ja ne voivat aiheuttaa palovammoja. Ole erityisen varovainen, jos lapset tai muut suojelema tarvitsevat henkilöt ovat laitteen läheisyydessä.
- Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut. Sammuta laite välittömästi ja vedä pistoke pistorasiasta heti ensimmäisen vahingon merkin, epänormaalin äänen tai hajun ilmaantuessa. Tässä tapauksessa ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto on vahingoittunut. Viallinen virtajohto on vaihdettava välittömästi. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Sähköiskun vaara.
- Kun vedät johdon irti pistorasiasta, tartu pistokkeeseen. Älä vedä johdosta. Muussa tapauksessa pistoke ja johto voivat vaurioitua, minkä seurauksena voi syntyä sähköiskun vaara.
- Liitä laite vain määräysten mukaiseen pistorasiaan. Tarkista, että käyttöpaikan verkkojännite vastaa laitteen tyyppikilvessä ilmoitettua.
- Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on fyysinen, sensorinen tai henkinen vamma, ei myöskään sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietämystä, paitsi jos he ovat saaneet ohjausta tai opastusta laitteen käsittelystä heidän turvallisuudestaan vastaavalta henkilöltä. Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät leiki laitteella.
- Älä koskaan irrota osia laitteesta. Älä työnnä esineitä laitteen aukkoihin. Muuten seurauksena voi olla sähköisku. Toimenpiteet, joita ei ole kuvattu tässä käyttöohjeessa, saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Vesi yhdessä sähkön kanssa voi aiheuttaa hengenvaarallisen sähköiskun.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana. Irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen.
- Laitetta ei saa peittää eikä sijoittaa helposti syttyvien kohteiden lähelle.
- Laitetta ei saa käyttää yhdessä ajastimen, ohjelmointijärjestelmien eikä muiden sellaisten välineiden kanssa, jotka käynnistävät laitteen automaattisesti. Laitetta ei saa sijoittaa suoraan pistorasian alle.
- Laitetta saa käyttää vain ennalta määriteltyyn tarkoitukseen.
- Vain yksityiskäyttöön.

**TAKUU:** Tuotteella on 2 vuoden takuu mahdollisten valmistusvirheiden varalta. Takuu ei siis kata vikoja, jotka johtuvat laitteen käytöstä liian suurella jännitteellä. Takuu raukeaa, jos laitetta on vahingoitettu tai ostaja on muulla tavalla peukaloinut sitä.

**ONGELMAJÄTETIEDOT:** Käytöstä poistettuja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne tulee kierrättää.

### Tekniset tiedot:

Tuotenro: 26109  
 Malli: AH18NCPR  
 Jännite: 220-240 V 50 Hz  
 Tehonkulutus: 600/1200/1800 W  
 Koko: 1260 x 165 x 154 mm  
 Paino: 5,4 kg  
 Johdon pituus: 1,8 m  
 Vain ulkokäyttöön



**Miten Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower sijoitetaan?** On erittäin tärkeää sijoittaa Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower oikein, koska virheellinen sijoituspaikka voi aiheuttaa palovaaran.

**Noudata seuraavia etäisyyksiä:**

**Seinälle asennettaessa:** Etäisyys katosta vähintään 30 cm

**Kattoon asennettaessa:** Etäisyys seinästä vähintään 50 cm

**Etäisyys lattiasta:** vähintään 180 cm

Laitteen lyhyt sivu ei saa olla 50 cm lähempänä muita esineitä.

Älä koskaan suuntaa Comfort Heater -lämmittintä suoraan seinää tai kattoa vasten. Älä asenna Comfort Heater -lämmittintä oviaukkoon siten, että ovi voi auki jäädessään jäädä lämmittimen alle.

**Miten Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower -lämmittintä käytetään?** Kytke Comfort Heater maadoitettuun pistorasiaan ja käynnistä se sivun päävirrankatkaisijasta. Merkki ohjauspaneelin LED-näytöllä alkaa vilkkua. Tämä kertoo, että lämmitin on STANDBY-valmiustilassa. Laita lämpö päälle painamalla MODE-painiketta ohjauspaneelissa tai kaukosäätimessä. Teho muuttuu joka painalluksella, ja se näkyy myös LED-näytöllä: tasosta 1 (600 W), tasoon 3 (1800 W).

Aseta ajastintoiminto päälle painamalla TIMER+/- -painikkeita. LED-näytöllä näkyy ajastimen tuntimäärä, enintään 9 h, 0 (nolla tarkoittaa, että ajastin ei ole käytössä).

LED-näytöllä näkyy vuorotellen tehoasetus ja ajastimen asetus, tehoasetus 10 sekunnin ajan ja ajastimen asetus 5 sekunnin ajan.

Sammuta lämpö painamalla ohjauspaneelin tai kaukosäätimen OFF-painiketta.

Sammuta lämmitin kokonaan sivussa olevasta päävirtakytkimestä.

**Kuinka suuren alueen Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower kattaa?** Comfort Heater kattaa noin 12 m<sup>2</sup>:n pinta-alan.

**Missä Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower -lämmittintä voi käyttää?** Ulkona terassilla katoksen alla, parvekkeella tai terassilla.

**Kestääkö pitkään ennen kuin Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower tuottaa lämpöä?** Lämmitin saavuttaa tavoitelämpötilan noin 10 minuutin sisällä, joten kannattaa käynnistää lämmitin vähän ennen kuin siirryt lämmitettävään tilaan.

**Kestääkö Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower sadetta?** Kyllä, kotelointiluokka IP65 merkitsee, että Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower kestää sadetta ja toimii silti ongelmitta ja turvallisesti.

**Kuluttaako Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower paljon energiaa?** Jos Comfort Heater -lämmittintä käytetään 1800 W teholla tunnin ajan, se käyttää virtaa vain 1,8 kWh. 1200 W teholla 1,2 kW ja 600 W teholla vain 0,6 kWh.

**Kuinka pitkät käyttöikä lämpöpaneelilla on?** Noin 5 000 tuntia.

**Kuinka pitkät takuu aika on?** 2 vuotta.

**Energiatehokas** – Lämpöpaneeli, jossa on ainutlaatuisia ominaisuuksia.

**Safe to use** – CE-, GS-, RoHS- ja IP65-standardien mukaan turvasertifioitu.

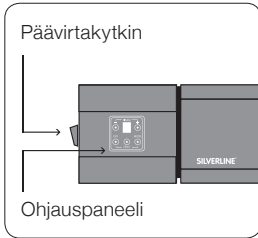
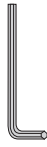
**Silverline® C-Wave Plus** – lämmittää ihoa erittäin miellyttävällä ja terveellisellä tavalla. Vilkastuttaa verenkiertoa ja ehkäisee ihon kuivumista.

**Optimaalinen peittoalue** – Lämpöpaneelin muotoilun ansiosta lämpö leviää tasaisesti, minkä vuoksi peittoalue ja energiankulutus on optimoitu.

**IP65** – IP65-luokiteltu. Ulkokäyttöön, kestää sadetta.

**Ajastin** – Jopa 9 tunnin ajastintoiminto lämmittää varmasti.

## Osien kuvaus

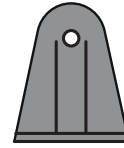
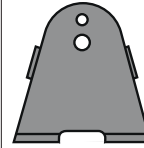
Kuusio-  
koloavain  
(x1)Laajennuspultti  
M6\*70 (x2)

Aluslevy

Jousialuslevy

Pähkinä

L-rauta

Seinä  
(x2)Lämmitin  
(x2)

Ruuvi

M6x16 (x2)

M6x8 (x4)



## Asennus

Poraa seinään tai kattoon 2 reikää **kuvan A** mukaisesti. Asenna laajennuspultit reikiin ja kiristä niitä avaimella, kunnes ne ovat tiiviisti paikoillaan. Irrota mutterit, jousialuslevyt ja aluslevyt myöhempää käyttöä varten. **HUOMIO! Jos käytät muita kiinnikkeitä kuin pakkaukseen kuuluvia laajennuspultteja, varmista, että sekä alusta että kiinnikkeet jaksavat kantatella lämmittimen painoa.**

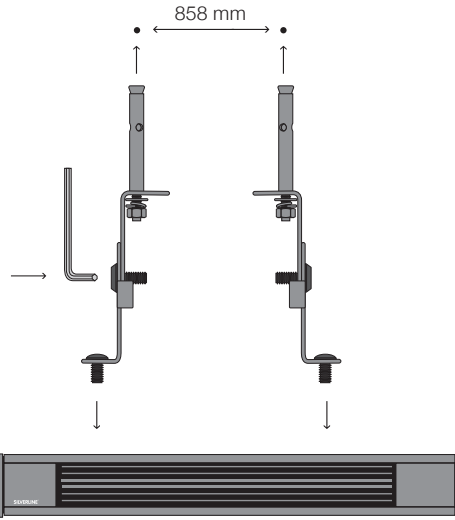
Asenna kaksi L-rautaa laajennuspultteihin ja aseta jousialuslevy, aluslevy sekä mutteri takaisin, ja kiristä raudat kiinni.

Ruuvaa lämmittimen takapuolella olevat kiinnitysraudat kahdella M6x8-ruuvilla kummaltakin puolelta.

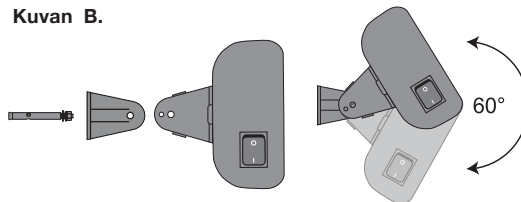
Aseta lämmitin seinässä/katossa oleviin kiinnitysrautoihin yhdellä M6x16-ruuvilla per puoli ja kiristä pakkaukseen kuuluvalla kuusiokoloavaimella. Kun asennat laitteen seinään, tarkista että lämmittimen ohjauspaneeli on vasemmalla puolella.

Kiinnitysrautojen ruuveja löysäämällä lämmittimen kulmaa voi säätää **kuvan B** mukaisesti. Muista aina kiristää ruuvit huolellisesti kulman säädön jälkeen.

Kuvan A.



Kuvan B.



## SAFETY INSTRUCTIONS

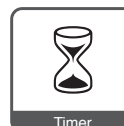
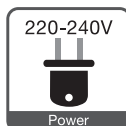
- It is important to follow these safety instructions to avoid personal injury and damage to the device. Also read the instructions for use before using the device. Keep the instructions for future reference.
- Children under 3 years old are not allowed in the vicinity of the device if they are not under constant supervision.
- Children from 3 years old and younger than 8 may only switch the device on and off under supervision or have been instructed in how the device is to be used in a safe manner and understood the risks associated with this, on condition that the device is positioned in its normal site of use.
- Children from 3 years old and younger than 8 are not allowed to put the plug in the socket or adjust or clean the device.
- Warning – certain parts of the product can become very hot, there is a risk that they can cause burn injuries. Be especially careful if children or people who need to be protected are in the vicinity.
- Do not use this device in the immediate vicinity of a bathtub, a shower or a pool.
- Do not use the device if it is damaged. Turn the heater off immediately and take the plug out of the wall socket at the first sign of damage or unusual sound or smell. If this happens, contact an authorised service centre. Do not use the heater if the electric cable is damaged. A damaged cable should be replaced immediately. Contact an authorised service centre. Risk of electric shock.
- Hold the electric plug, not the cable, when you take it out of the wall socket. Otherwise the switch and cable may be damaged, resulting in a risk of electric shock.
- Only connect the unit to a wall socket that complies with the specifications. Check that the mains voltage where you are using the heater corresponds to the voltage specified on the type plate.
- This device is not intended for use by persons with reduced physical strength (including children) or those with sensory or mental disabilities, or by those without the necessary knowledge and experience. In such cases they must be guided or instructed in the use of the device by a person who is responsible for their safety. Children must be supervised so that they do not play with the device.
- Never remove any parts from the device. Do not stick objects into the openings in the device. This can result in electric shock! Repairs that are not described in these instructions for use should only be carried out at an authorised service centre!
- Never immerse the device in water or any other liquid. Water combined with electricity can cause life-threatening electric shocks.
- Never leave the equipment unguarded while it is in use. Always take the plug out of the socket after use.
- Do not cover the heater or place it near easily ignited objects.
- The unit must not be used in combination with a timer, program control or other fixture that will start the heater automatically. The unit must not be placed directly under a wall socket.
- The unit must only be used for its intended purpose.
- Only for private use.

**GUARANTEE:** The product guarantee is valid for two years and covers manufacturing defects. The guarantee does not cover cases where the device has been exposed to excess voltage from the power supply. The guarantee is invalid if damage has been caused to the unit or the purchaser has attempted modifications to the unit.

**INFORMATION ABOUT ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS WASTE:** Worn-out electrical products must not be disposed of along with ordinary household waste, but should be taken to a recycling station.

### Technical data:

Art no: 26109  
 Model: AH18NCP  
 Voltage: 220-240 V 50 Hz  
 Power consumption:  
 600/1200/1800 W  
 Size: 1260 x 165 x 154 mm  
 Weight: 5,4 kg  
 Cord length: 1.8 m  
 For outdoor use only



**Where should Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower be positioned?** It is very important to position Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower correctly, as incorrect positioning may result in a fire risk.

**Please bear in mind the following distances:**

**For wall mounting:** Distance from ceiling min. 30 cm

**For ceiling mounting:** Distance from wall min. 50 cm

**Distance to floor:** min. 180 cm

The short side of the heater must be at least 50 cm away from any other objects.

Never direct the Comfort Heater towards a wall or ceiling. Do not install the Comfort Heater over a door opening on the side where the door opens under the heater.

**How do you use Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Connect the Comfort Heater to an earthed wall socket and switch it on using the main power switch on the side. A line on the LED display on the control panel then begins flashing, which shows that the heater is in STANDBY mode. To switch heating on, press the MODE button on the control panel or on the remote control. Each press of the button changes the power mode, which is shown on the LED display, level 1 (600 W) to level 3 (1800 W).

To set the timer function, press the +/- buttons for TIMER. The LED display shows the set number of hours for the timer up to a maximum of 9 h, 0 (zero means the timer is not in operation).

The LED display will show the settings for power mode and timer alternately, the power mode for 10 seconds and the timer setting for 5 seconds.

To switch heating off, press OFF on the control panel or on the remote control.

To switch the heater off completely, use the main power switch on the side.

**How large an area does Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower cover?** Comfort Heater covers an area of around 12 m<sup>2</sup>.

**Where can you use Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Outdoors on the patio or terrace or on the balcony.

**Does it take a long time for Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower to start generating heat?** The heater reaches the intended temperature within about 10 minutes, so you can switch the heater on just a short while before you want to use the space.

**Can Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower withstand rain?** Yes. Protection class IP65 means that Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower can cope with being outside in drizzle and still function safely without any problem.

**Does Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower consume a lot of energy?** If you have the Comfort Heater switched on at the 1800 W setting for one hour, it only consumes 1.8 kWh. At setting 1200 W 1.2 kWh and at 600 W just 0.6 kWh.

**How long a life does the panel heater have?** Around 5,000 hours.

**How long does the guarantee last?** 2 years

**Energy efficient** – Panel heater with unique properties.

**Safe to use** – Safety certification in accordance with current CE, GS, RoHS and IP65 standards.

**Silverline® C-Wave Plus** – Warms your skin and is very gentle and healthy. It stimulates blood circulation in the muscles, and at the same time avoids drying out the skin.

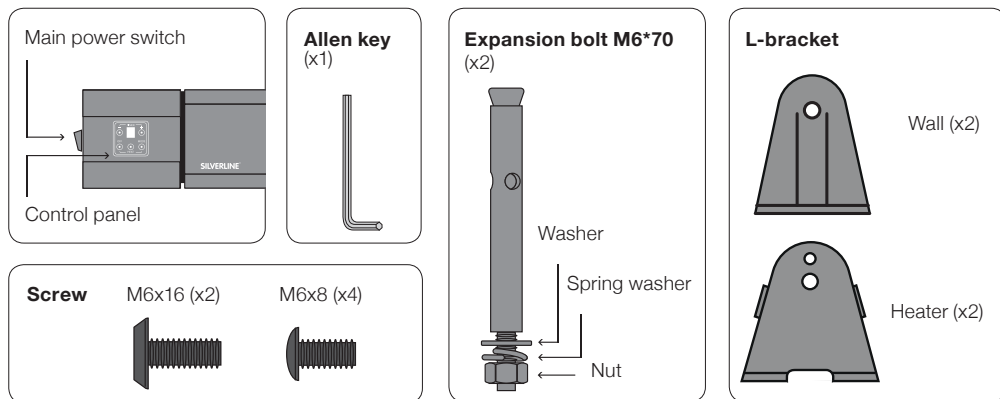
**Optimal coverage** – The design of the panel heater offers a very even spread of heat, which provides optimised area coverage and energy consumption.

**IP65** – IP65 rating for outdoor use, rainproof.

**Timer** – Up to 9 hours' timer function for safe heating.



## Description of components



## Installation

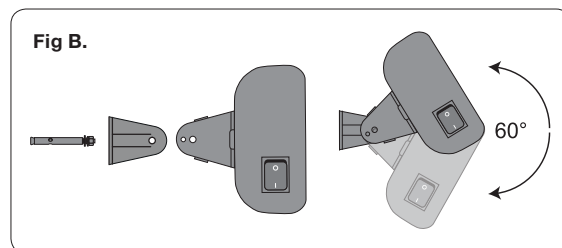
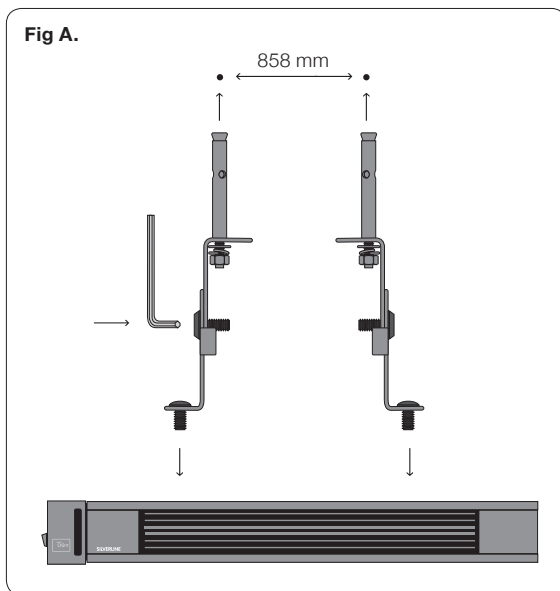
Drill 2 holes in the wall or ceiling as shown in **fig A**. Fit the expansion bolts in the holes, and tighten them with a spanner until they are firmly fixed in place. Remove the nuts, spring washers and washers for later use. **NB! If a different mounting than the expansion bolts supplied is to be used, check that the heater's weight can be borne by the surface and by the mounting components.**

Mount the two L-brackets on the expansion bolts and replace the spring washer, washer and nut, and screw the brackets firmly in place.

Screw the other brackets to the rear of the heater using 2 M6 x 8 screws on each side.

Mount the heater on the brackets on the wall/ceiling. Use one M6 x 16 per side and tighten using the Allen key supplied. For wall mounting, make sure you mount the heater so that the control box is on the left side.

By loosening the screws that hold the brackets together, you can adjust the angle of the heater as shown in **fig B**. Always ensure that you tighten the screws properly after adjusting the angle of the heater.



## SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Es ist wichtig, den Sicherheitsanweisungen Folge zu leisten, um Verletzungen und Schäden an dem Gerät zu vermeiden. Lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme auch die Bedienungsanleitung. Bewahren Sie die diese für eine spätere Verwendung auf.
- Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht
- Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein – und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert ist
- Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen .
- Vorsicht – Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist. Schalten Sie das Gerät beim ersten Anzeichen eines Defekts, unnormaler Geräusch- oder Geruchsentwicklung sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Nehmen Sie beim Eintreten eines solchen Falles Kontakt zu einer autorisierten Servicewerkstatt auf.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt oder defekt ist. Ein defektes Netzkabel muss sofort ausgewechselt werden. Nehmen Sie Kontakt zu einer autorisierten Servicewerkstatt auf. Gefahr von Stromschlägen.
- Ziehen Sie am Stecker, wenn Sie diesen aus der Netzsteckdose ziehen, nicht am Kabel. Andernfalls können Stecker und/oder Stromkabel beschädigt werden und es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an, welche die erforderlichen Bestimmungen erfüllt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung am Verwendungsort mit dem Wert übereinstimmt, der auf dem Typenschild des Geräts angegeben ist.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) bedient werden, die ein physisches, sensorisches oder mentales Handicap haben. Es darf weiterhin nicht von Personen bedient werden, denen die nötige Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit einem solchen Gerät fehlt, außer sie wurden von einer Person im Umgang mit dem Gerät unterwiesen, die für die Sicherheit dieser Personen bürgt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Entfernen Sie niemals Teile des Geräts. Führen Sie niemals Gegenstände in die Öffnungen des Geräts ein. Dies kann zu Stromschlägen führen! Maßnahmen, die in dieser Gebrauchsanleitung nicht beschrieben sind, dürfen nur von autorisierten Servicewerkstätten vorgenommen werden!
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Wasser in Verbindung mit Elektrizität kann zu lebensgefährlichen Stromschlägen führen.
- Lassen Sie das Gerät während der Verwendung niemals unbeaufsichtigt. Ziehen Sie nach Verwendung des Geräts immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Das Gerät darf nicht zugedeckt oder in der Nähe von leicht entzündlichen Gegenständen betrieben werden.
- Das Gerät darf nicht über eine Zeitschaltuhr, eine Programmsteuerung oder sonstige Anordnung betrieben werden, welche das Gerät automatisch einschaltet. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Steckdose betrieben werden.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Das Gerät darf nur für den privaten Gebrauch verwendet werden.

**GARANTIE:** Der Hersteller leistet 2 Jahre Garantie auf Herstellungsfehler. Die Garantie gilt jedoch nicht für den Fall, wenn das Gerät einer Überspannung durch das Stromnetz ausgesetzt wurde. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät manipuliert wurde oder der Käufer auf andere Art und Weise Veränderungen am Gerät vornimmt.

**INFORMATION ZU UMWELTSCHÄDLICHEN ABFÄLLEN:** Ausgediente elektronische Geräte gehören nicht in den normalen Hausmüll, sondern sind in einer Wiederverwertungsstelle zu entsorgen.

### Technische Daten:

Art.-Nr.: 26109  
 Modell: AH18NCP  
 Spannung: 220-240 V, 50 Hz  
 Stromverbrauch: 600/1200/1800 W  
 Größe: 1260 x 165 x 154 mm  
 Gewicht: 5,4 kg  
 Kabellänge: 1,8 m  
 Nur für den Einsatz im Freien geeignet



Cover area



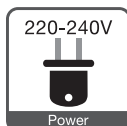
Mount on wall or ceiling



Outdoor use under roof



Outdoor use



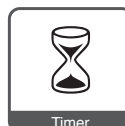
Power



Ingress Protection



ReMote™



Timer

**Wie plziert man den Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower richtig?** Es ist sehr wichtig, dass der Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower richtig platziert wird. Bei falscher Platzierung besteht Brandgefahr.

**Folgende Abstände müssen eingehalten werden:**

**Bei Wandmontage:** Abstand von der Decke mindestens 30 cm

**Bei Deckenmontage:** Abstand von der Wand mindestens 50 cm

**Abstand zum Fußboden:** mindestens 180 cm

Der Abstand zwischen der Schmalseite des Geräts und anderen Gegenständen muss mindestens 50 cm betragen.

Richten Sie den Comfort Heater nie direkt zur Wand oder zur Decke aus. Montieren Sie den Comfort Heater nicht auf der Seite über einer Türöffnung, zu der sich die Türe hin öffnet.

**Wie bedient man den Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Schließen Sie den Comfort Heater an eine geerdete Netzsteckdose an und schalten Sie ihn mithilfe des Hauptschalters an der Seite des Gerätes ein. An der LED-Leuchteinheit auf dem Bedienfeld beginnt ein Strich zu blinken, um anzuzeigen, dass sich das Gerät im STANDBY-Modus befindet. Drücken Sie entweder am Bedienfeld oder auf der Fernbedienung auf MODE, um das Heizgerät einzuschalten. Bei jedem Druck wird die Heizstufe verändert. Die aktive Heizstufe wird jeweils auf der LED-Anzeige angezeigt (Stufe 1 - 600 W bis Stufe 3 - 1800 W).

Drücken Sie auf die Tasten +/- auf dem TIMER, um die Timerfunktion zu nutzen. Auf der LED-Anzeige wird die im Timer eingestellte Anzahl Stunden (bis maximal 9 Std.) angezeigt. Die Anzeige 0 bedeutet, dass der Timer nicht aktiv ist.

Die LED-Anzeige zeigt die Heizstufe und die Timereinstellung immer abwechselnd an. Die Heizstufe wird 10 Sekunden und die Timereinstellung 5 Sekunden angezeigt.

Drücken Sie entweder am Bedienfeld oder auf der Fernbedienung auf OFF, um das Heizgerät einzuschalten.

Um das Heizgerät vollständig auszuschalten, schalten Sie den Hauptschalter an der Seite des Gerätes aus.

**Wie groß ist die Reichweite des Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Der Comfort Heater deckt einen Bereich von ca. 12 m<sup>2</sup> ab.

**Wo kann der Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower eingesetzt werden?** Im Freien auf der Terrasse, auf dem Balkon oder im Wintergarten.

**Dauert es lange, bis der Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower Wärme abstrahlt?** Das Heizgerät benötigt ca. 10 Minuten, um die gewünschte Temperatur im Raum zu erreichen. Deshalb ist es ratsam, das Heizgerät rechtzeitig vor Nutzung des Raumes einzuschalten.

**Verträgt der Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower Regen?** Ja, die Schutzklasse IP65 bedeutet, dass der Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower auch im Freien bei strömendem Regen problemlos und sicher eingesetzt werden kann.

**Verbraucht der Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower viel Energie?** Wenn der Comfort Heater eine Stunde lang in der Leistungsstufe 1800 W betrieben wird, beträgt der Verbrauch nur 1,8 kWh. Bei Betrieb in der Heizstufe 1200 W 1,2 kWh und bei 600 W nur 0,6 kWh.

**Wie lang ist die Lebensdauer des Heizreflektors?** Etwa 5.000 Stunden.

**Wie lang ist die Garantiezeit?** 2 Jahre

**Energieeffizient** – Heizreflektor mit einzigartigen Eigenschaften.

**Safe to use** – Sicherheitszertifikate nach CE-, GS-, RoHS- und IP65-Normen.

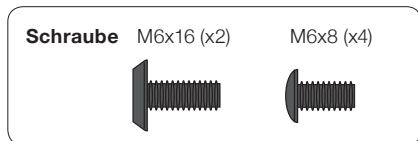
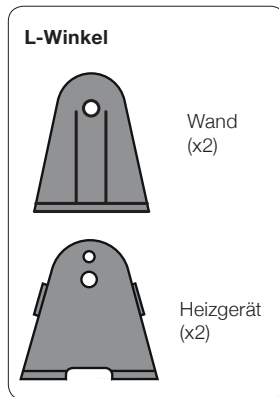
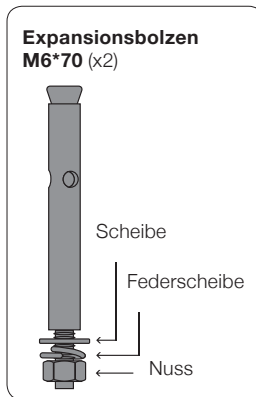
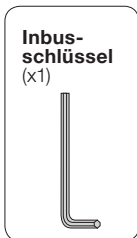
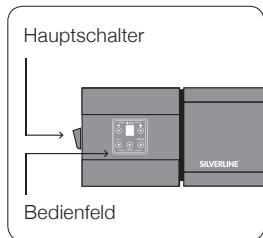
**Silverline® C-Wave Plus** – sorgt für eine behagliche und gesunde Erwärmung der Haut. Die Blutzirkulation in der Muskulatur wird angeregt und gleichzeitig wird ein Austrocknen der Haut vermieden.

**Optimale Reichweite** – Die Konstruktion des Heizreflektors sorgt für eine gleichmäßige Verteilung der Wärme, was zu einer optimalen Reichweite und Energienutzung führt.

**IP65** – Geräte der Schutzklasse IP65 sind für den Einsatz im Freien geeignet und gegen Regen geschützt.

**Timer** – Timerfunktion bis zu 9 Stunden, für eine sichere Heizfunktion.

## Beschreibung der Einzelteile



## Montage

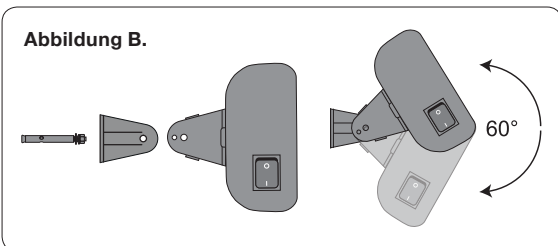
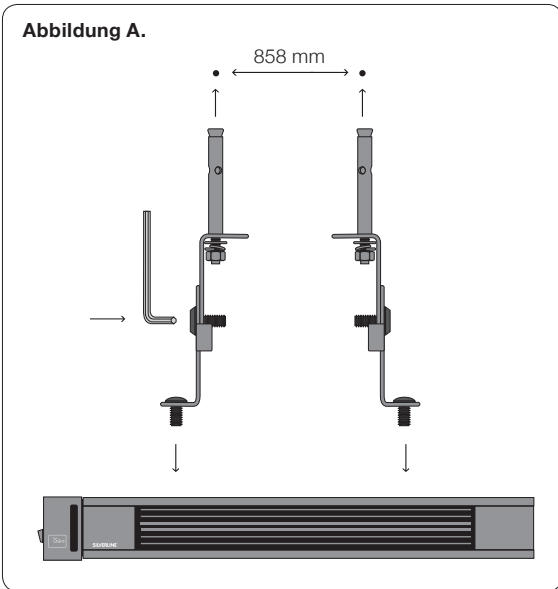
Bohren Sie gemäß **Abbildung A.** zwei Löcher in die Wand bzw. Decke. Setzen Sie die Expansionsbolzen in die Löcher und spannen diese mit einem passenden Schraubenschlüssel, bis sie festsitzen. Entfernen Sie die Muttern, Federscheiben und Unterlegscheiben für die spätere Verwendung. **ACHTUNG! Wenn Sie anderes Befestigungsmaterial als die mitgelieferten Expansionsbolzen verwenden möchten, müssen Sie sicherstellen, dass die Montageunterlage und die verwendeten Befestigungselemente das Gewicht des Heizgerätes aufnehmen können.**

Montieren Sie die zwei L-Winkel an die Expansionsbolzen und setzen Sie die Federscheiben, Unterlegscheiben und die Muttern auf und schrauben die L-Winkel fest.

Schrauben Sie die anderen Montagebeschläge auf der Rückseite des Heizgerätes mit jeweils 2 Stck. Schrauben M6 x 8 auf jeder Seite fest.

Montieren Sie das Heizgerät anschließend an die an die Wand bzw. Decke angebrachten L-Winkel. Verwenden Sie hierzu jeweils 1 Stck. Schraube M6 x 16 pro Seite und ziehen Sie diese mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel fest. Achten Sie bei Wandmontage darauf, dass das Bedienfeld des Heizgerätes an der linken Seite ist.

Durch Lösen der Schrauben an den L-Winkeln kann der Neigungswinkel des Heizgerätes eingestellt werden, siehe dazu **Abbildung B.** Achten Sie immer darauf, die Schrauben nach der Einstellung des Neigungswinkels wieder festzuziehen.



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Les présentes consignes de sécurité doivent impérativement être suivies afin d'éviter toute blessure et tout endommagement de l'appareil. En outre, veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et veillez à le conserver pour toute référence ultérieure.
- Les enfants de moins de 3 ans ne peuvent pas séjourner à proximité de l'appareil s'ils ne sont pas sous la surveillance appropriée d'un adulte.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent uniquement allumer et éteindre l'appareil s'ils sont sous la surveillance d'un adulte ou s'ils ont reçu les instructions requises pour l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques y afférents, à condition que l'appareil soit situé au lieu d'utilisation normal.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne peuvent pas raccorder l'appareil au secteur ni régler ou nettoyer l'appareil.
- Avertissement ! Certaines pièces du produit peuvent devenir très chaudes et risquent de provoquer des brûlures. Soyez particulièrement prudent si des enfants ou des personnes nécessitant une protection se trouvent à proximité.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Éteignez immédiatement l'appareil et retirez la fiche de la prise murale dès le premier signe d'endommagement, de bruit anormal ou de mauvaise odeur. Le cas échéant, contactez un centre S.A.V. agréé.
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation s'il est endommagé. Un cordon endommagé doit être immédiatement remplacé. Veuillez contacter un centre S.A.V. agréé. Risque de choc électrique.
- Pour ôter la fiche de la prise murale, tirez sur la fiche et pas sur le cordon. Dans le cas contraire, vous risquez d'endommager la fiche et le cordon. Risque de choc électrique.
- Raccordez uniquement l'appareil à une prise murale conforme. Assurez-vous que la tension du secteur sur le lieu d'utilisation est conforme aux caractéristiques indiquées sur la plaque d'identification de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental, ni par des personnes ne possédant pas l'expérience et les connaissances requises sans qu'elles n'aient reçu, d'une personne se portant garante de leur sécurité, les instructions nécessaires concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- N'enlevez jamais des pièces de l'appareil. N'insérez pas d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Risque de choc électrique ! Toute opération non décrite dans le présent mode d'emploi doit impérativement être confiée à un centre S.A.V. agréé !
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou autre liquide. Ensemble, l'eau et l'électricité peuvent entraîner un choc électrique mortel.
- Ne laissez jamais l'unité hors surveillance pendant son utilisation. Retirez toujours la fiche de la prise murale après usage.
- L'unité ne peut pas être recouverte ni placée à proximité immédiate d'objets inflammables.
- L'unité ne peut pas être utilisée avec une minuterie, une commande programmable ni autre dispositif qui démarrerait l'unité automatiquement. L'unité ne peut pas être placée directement sous une prise murale.
- L'unité peut uniquement être utilisée aux fins prévues.
- L'unité peut uniquement être utilisée dans un cadre privé.

**GARANTIE :** La garantie du produit est valable pendant deux ans et couvre les vices de fabrication. La garantie ne couvre pas l'exposition de l'appareil à une surtension du secteur. La garantie sera annulée en cas de dégât causé sur l'appareil ou d'intervention de l'acheteur sur l'appareil.

**INFORMATIONS RELATIVES AUX DÉCHETS DANGEREUX :** Les produits électroniques mis au rebut ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un centre de recyclage.

### Fiche technique :

Réf. : 26109  
 Modèle : AH18NCPR  
 Tension : 220-240 V 50 Hz  
 Puissance : 600/1200/1800 W  
 Dimensions : 1260 x 165 x 154 mm  
 Poids : 5,4 kg  
 Portée : 1,8 m



Cover area



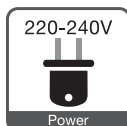
Mount on wall or ceiling



Outdoor use under roof



Outdoor use



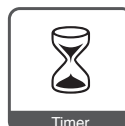
Power



Ingress Protection



ReMote™



Timer

**Où faut-il placer le Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower ?** Il est essentiel de placer correctement le Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower pour éviter tout risque d'incendie.

**Respectez les distances suivantes :**

**Fixation murale :** Distance au plafond 30 cm minimum.

**Fixation au plafond :** Distance au mur 50 cm minimum.

**Distance au sol :** 180 cm minimum.

Le côté court de l'unité ne doit pas être à moins de 50 cm d'autres objets.

Ne dirigez jamais la chaleur du Comfort Heater vers un mur ou le plafond. Ne fixez jamais le Comfort Heater au-dessus d'une ouverture de porte du côté du battant afin d'éviter que celui-ci ne passe sous le chauffe-terrasse.

**Comment utiliser le Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower ?** Branchez le Comfort Heater à une prise mise à la terre et mettez-le en marche à l'aide du commutateur situé sur le côté de l'appareil. Une barre sur l'écran LED du pupitre de commande se met alors à clignoter pour indiquer que le chauffe-terrasse est en mode STANDBY. Pour activer le chauffage, appuyez sur le bouton MODE sur le pupitre de commande ou sur la télécommande. À chaque activation du bouton, la puissance est modifiée et affichée sur l'écran LED : niveau 1 (600 W) à niveau 3 (1800 W).

Pour régler la minuterie, appuyez sur les boutons +/- de la fonction TIMER. L'écran LED affiche le nombre d'heures réglé pour la minuterie (jusqu'à 9 heures maximum) (0 signifie que la minuterie n'est pas en marche).

L'écran LED affiche en alternance le réglage de la puissance et de la minuterie (la puissance pendant 10 secondes et la minuterie pendant 5 secondes).

Pour désactiver le chauffage, appuyez sur OFF sur le pupitre de commande ou sur la télécommande.

Pour éteindre complètement le chauffe-terrasse, utilisez le commutateur situé sur le côté de l'appareil.

**Quelle surface le Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower couvre-t-il ?** Le Comfort Heater couvre une superficie d'environ 12 m<sup>2</sup>.

**Où puis-je utiliser le Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower ?** À l'extérieur sur votre terrasse ou sur votre balcon.

**Faut-il attendre longtemps pour que le Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower produise son effet ?** Le chauffe-terrasse atteint la température souhaitée en 10 minutes environ. Veillez donc à allumer le chauffe-terrasse avant de vous installer à l'endroit choisi.

**Le Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower supporte-t-il l'eau ?** Oui, l'indice de protection IP65 du Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower signifie qu'il fonctionne parfaitement, même sous une pluie battante.

**Le Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower consomme-t-il beaucoup d'énergie ?** Utilisé à une puissance de 1800 W pendant une heure, le Comfort Heater ne consomme que 1,8 kWh. De même, il ne consomme que 1,2 kWh à 1200 W et 0,6 kWh à 600 W.

**Quelle est la durée de vie de la réglette murale ?** Environ 5 000 heures.

**Quelle est la durée de la garantie ?** 2 ans.

**Efficienza energetica** – Pannello di riscaldamento con caratteristiche esclusive.

**Safe to use** – Certificazione di sicurezza ai sensi delle vigenti norme CE, GS, RoHS e IP65.

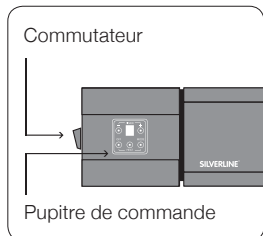
**Silverline® C-Wave Plus** – Trasforma l'energia in un calore molto piacevole e sano. Stimola la circolazione sanguigna nella muscolatura senza disidratare la pelle.

**Copertura ottimale** – Il design del pannello di riscaldamento assicura una diffusione del calore estremamente uniforme, ottimizzando sia la copertura che il consumo energetico.

**IP65** – Classe IP65 per uso in esterni, resiste alla pioggia.

**Minuterie** – Jusqu'à 9 heures pour un fonctionnement en toute sécurité du chauffe-terrasse.

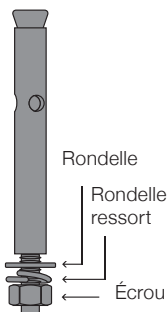
## Description des pièces



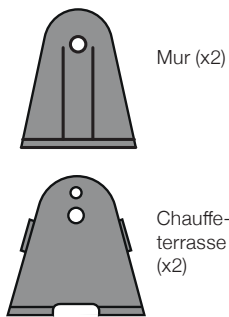
Clé à six pans  
(x1)



Boulon d'expansion  
M6\*70 (x2)



Équerre



Vis

M6x16 (x2)

M6x8 (x4)



## Pose

Percez deux trous dans le mur ou le plafond conformément à la **figure A**. Montez les boulons à expansion dans les trous et serrez-les à l'aide d'une clé jusqu'à ce qu'ils soient bien fixés. Enlevez les écrous, les rondelles ressorts et les rondelles et mettez-les de côté afin de les remettre en place par la suite. **ATTENTION ! En cas d'utilisation d'autres fixations que les boulons à expansion fournis, assurez-vous que le poids du chauffe-terrasse peut être supporté par la surface de pose et les fixations.**

Montez les deux équerres sur les boulons d'expansion, puis remettez en place la rondelle ressort, la rondelle et l'écrou et fixez l'équerre.

Vissez les autres équerres sur l'arrière du chauffe-terrasse à l'aide de deux vis M6 x 8 de chaque côté.

Montez le chauffe-terrasse sur les équerres fixées au mur/plafond. Utilisez une vis M6 x 16 de chaque côté et serrez à l'aide de la clé à six pans fournie. En cas de fixation murale, veillez à monter le chauffe-terrasse de manière à ce que le boîtier de commande se trouve sur la gauche.

En desserrant les vis qui maintiennent les équerres, vous pouvez ajuster l'angle du chauffe-terrasse conformément à la **figure B**. Veillez à resserrer correctement les vis après avoir ajusté l'angle du chauffe-terrasse.

Fig A.

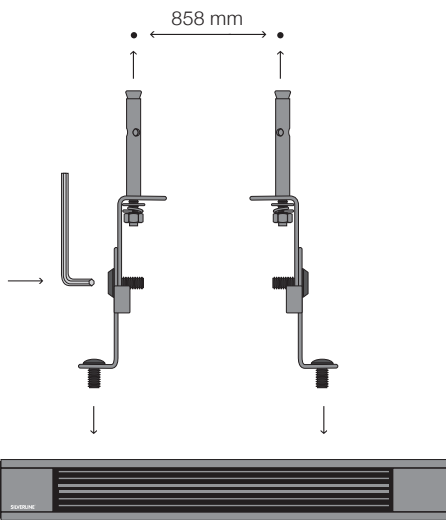
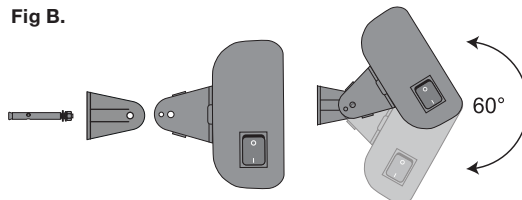


Fig B.



**NORME DI SICUREZZA**

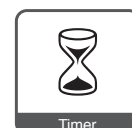
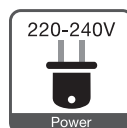
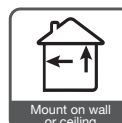
- Il rispetto delle presenti norme di sicurezza è importante per prevenire lesioni personali e danni all'apparecchio. Leggere attentamente il manuale prima dell'uso e conservarlo per consultazione futura.
- I bambini di età inferiore a 3 anni non devono rimanere incustoditi nelle vicinanze dell'apparecchio.
- I bambini di età compresa fra 3 e 8 anni possono accendere e spegnere l'apparecchio solamente sotto la sorveglianza di un adulto oppure se sono stati istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e hanno compreso i rischi associati allo stesso, a condizione che l'apparecchio sia collocato nel normale ambiente di utilizzo.
- I bambini di età compresa fra 3 e 8 anni non devono inserire la spina nella presa né regolare o pulire l'apparecchio.
- Avvertenza – Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde e potrebbero provocare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini o soggetti a rischio nelle vicinanze.
- Non utilizzare questo apparecchio nelle immediate vicinanze di vasche da bagno, docce o piscine.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta danni. Spegnerlo immediatamente l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa a muro al primo segno di danni, rumori oppure odori anomali. Rivolgersi quindi a un centro di assistenza autorizzato.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione presenta danni. Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito immediatamente. Rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato. Rischio di scossa elettrica.
- Scollegare la spina dalla presa a muro afferrando la spina, non il cavo. In caso contrario, spina e cavo potrebbero danneggiarsi e comportare il rischio di scossa elettrica.
- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa a muro conforme alle norme vigenti. Accertarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata nella targhetta dell'apparecchio.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure da persone senza l'esperienza e la conoscenza richieste, a meno che non siano seguiti o istruiti all'uso dell'apparecchio da persone responsabili della loro sicurezza. I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non rimuovere parti dell'apparecchio né inserire oggetti nelle feritoie. Rischio di scossa elettrica! Qualsiasi intervento non descritto nel presente manuale deve essere effettuato esclusivamente da un centro di assistenza autorizzato!
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi. La combinazione acqua-elettricità comporta il rischio di scossa elettrica fatale.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso. Scollegare sempre la spina dalla presa a muro dopo l'uso.
- Non coprire l'apparecchio né collocarlo nelle vicinanze di oggetti infiammabili.
- Non utilizzare l'apparecchio con timer, programmatori o altri dispositivi per l'avviamento automatico. Non collocare l'apparecchio immediatamente sotto una presa a muro.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente per l'uso previsto.
- Apparecchio non destinato a uso professionale.

**GARANZIA:** Il prodotto è coperto da 2 anni di garanzia contro eventuali difetti di fabbricazione. Tuttavia, la garanzia non copre danni all'apparecchio derivanti da sovratensioni nella rete elettrica. La garanzia decade in caso di manomissione o altra modifica dell'apparecchio da parte dell'acquirente.

**INFORMAZIONI SUI RIFIUTI PERICOLOSI PER L'AMBIENTE:** I prodotti elettronici non più utilizzati non devono essere smaltiti fra i rifiuti domestici, bensì consegnati a una stazione ecologica.

**Dati tecnici:**

Codice: 26109  
 Modello: AH18NCPR  
 Tensione: 220-240 V 50 Hz  
 Consumo: 600/1.200/1.800 W  
 Dimensioni: 1.260 x 165 x 154 mm  
 Peso: 5,4 kg  
 Lunghezza del cavo: 1,8 m  
 Solo per esterni





**Come deve essere collocato Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Per prevenire il pericolo di incendio, è estremamente importante collocare correttamente Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower.

**Rispettare le seguenti distanze:**

**Montaggio a parete:** Distanza dal soffitto min 30 cm

**Montaggio a soffitto:** Distanza dalla parete min 50 cm

**Distanza dal pavimento:** min 180 cm

La distanza dal lato corto dell'apparecchio a qualsiasi oggetto deve essere superiore a 50 cm.

Non puntare mai Comfort Heater direttamente in direzione di una parete o del soffitto. Non montare Comfort Heater sopra una porta sul lato della parete in cui si apre la porta.

**Come si utilizza Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Collegare Comfort Heater a una presa a muro con messa a terra e inserire l'interruttore generale laterale. Sul display a LED del pannello di controllo inizia a lampeggiare una linea a indicazione che il riscaldatore è in modalità STANDBY. Per attivare il riscaldamento, premere il pulsante MODE sul controller o sul telecomando. A ogni pressione si modifica il livello di potenza, dal livello 1 (600 W) al livello 3 (1.800 W), che viene visualizzato sul display a LED.

Per impostare il timer, premere i pulsanti +/- per la funzione TIMER. Il display a LED visualizza il numero di ore per il timer fino a max 9 h. 0 (zero) indica che il timer non è in funzione.

Il display a LED alterna fra le impostazioni per livello di potenza e timer, visualizzando il livello di potenza per 10 secondi e il timer per 5 secondi.

Per disattivare il riscaldamento, premere il pulsante OFF sul controller o sul telecomando.

Per disattivare completamente il riscaldamento, agire sull'interruttore generale laterale.

**Che copertura offre Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Comfort Heater copre una superficie di circa 12 mq.

**Dove si può utilizzare Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** In esterni sul terrazzo, sul balcone o nell'altana.

**Ci vuole molto tempo prima che Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower eroghi calore?** Il riscaldatore raggiunge la temperatura richiesta entro circa 10 minuti, quindi deve essere acceso un po' prima di soggiornare nell'ambiente.

**Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower resiste alla pioggia?** Sì, Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower è realizzato con classe di protezione IP65, quindi può restare all'aperto sotto la pioggia battente senza presentare alcuna anomalia e in tutta sicurezza.

**Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower consuma molto?** Accendendo Comfort Heater a 1.800 W per un'ora, si consumano solo 1,8 kWh. Impostando 1.200 W si consumano solo 1,2 kWh e impostando 600 W solo 0,6 kWh.

**Qual è la durata prevista del pannello di riscaldamento?** Circa 5.000 ore.

**Quanto dura la garanzia?** 2 anni

**Efficienza energetica** – Pannello di riscaldamento con caratteristiche esclusive.

**Safe to use** – Certificazione di sicurezza ai sensi delle vigenti norme CE, GS, RoHS e IP65.

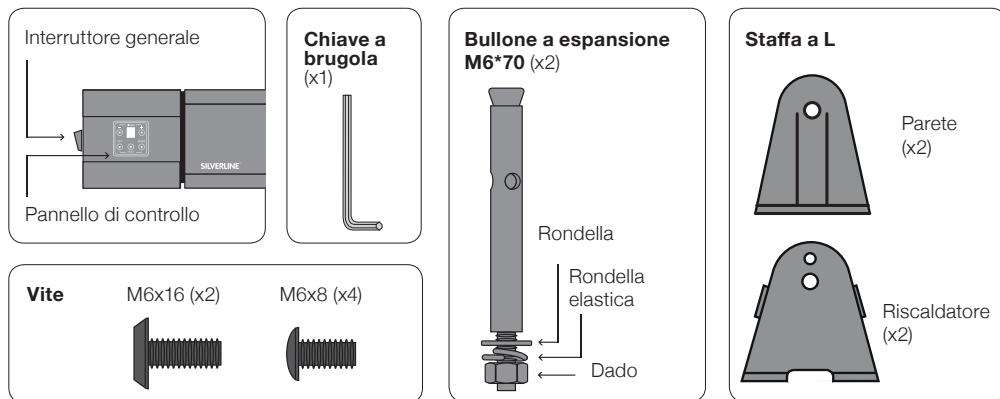
**Silverline® C-Wave Plus** – Trasforma l'energia in un calore molto piacevole e sano. Stimola la circolazione sanguigna nella muscolatura senza disidratare la pelle.

**Copertura ottimale** – Il design del pannello di riscaldamento assicura una diffusione del calore estremamente uniforme, ottimizzando sia la copertura che il consumo energetico.

**IP65** – Classe IP65 per uso in esterni, resiste alla pioggia.

**Timer** – Timer fino a 9 ore per riscaldare in tutta sicurezza.

## Descrizione dei particolari



## Montaggio

Praticare 2 fori nella parete o nel soffitto, vedere **fig. A**. Montare i bulloni a espansione nei fori e tenderli con una chiave finché non risultano ben fissati. Rimuovere i dadi, le rondelle elastiche e le rondelle e conservarli per uso futuro. **N.B. Se si utilizzano dispositivi di fissaggio diversi dai bulloni a espansione in dotazione, verificare che la superficie e gli elementi di fissaggio sostengano il peso del riscaldatore.**

Montare le due staffe a L sui bulloni a espansione e reinstallare la rondella elastica, la rondella e il dado, quindi serrare le staffe.

Serrare le altre staffe sul lato posteriore del riscaldatore con 2 viti M6 x 8 per lato.

Montare il riscaldatore sulle staffe fissate a parete/sul soffitto, serrando 1 vite M6 x 16 per lato con la chiave a brugola in dotazione. In caso di montaggio a parete, montare il riscaldatore in modo che il controller si trovi sul lato sinistro.

Agendo sulle viti di fissaggio delle staffe è possibile regolare l'angolazione del riscaldatore, vedere **fig. B**. Serrare sempre le viti a fondo dopo aver regolato l'angolazione.

Fig A.

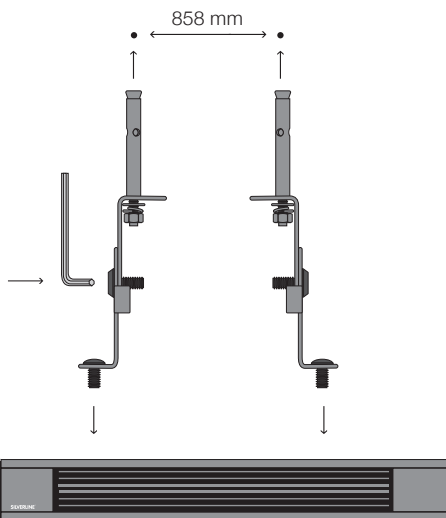
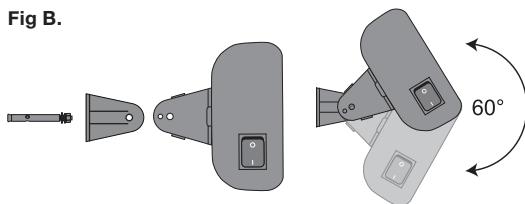


Fig B.



## VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

- Het is belangrijk deze veiligheidsinstructies te volgen om letsel of schade aan het apparaat te voorkomen. Lees bovendien vóór gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
- Kinderen jonger dan 3 jaar mogen alleen in de buurt van het apparaat komen als er voortdurend toezicht op hen wordt gehouden.
- Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen onder toezicht óf als zij zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden risico's hebben begrepen. Voorwaarde hiervoor is dat het apparaat op zijn normale plaats van gebruik staat.
- Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen de stekker niet in het stopcontact steken dan wel het apparaat bedienen of schoonmaken.
- Waarschuwing - Bepaalde delen van het product kunnen erg heet worden en er bestaat daardoor gevaar voor brandwonden. Wees met name voorzichtig als er zich kinderen in de buurt bevinden of personen die bescherming nodig hebben.
- Gebruik dit apparaat niet in de directe nabijheid van een bad, douche of zwembad.
- Gebruik het apparaat niet als dit beschadigd is. Schakel het apparaat direct uit en trek de stekker uit het stopcontact, zodra u schade of abnormale geluiden of geuren waarneemt. Neem in dat geval contact op met een erkend servicecentrum.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer is beschadigd. Een beschadigd netsnoer moet direct worden vervangen. Neem contact op met een erkend servicecentrum. Kans op elektrische schok.
- Houd de stekker vast en niet het snoer als de stekker uit het stopcontact moet worden getrokken. Stekker en snoer kunnen anders beschadigen met kans op een elektrische schok.
- Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact dat voldoet aan de bepalingen. Controleer of de netspanning op de plaats van gebruik overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysiek of een sensorische of mentale handicap of door personen die onvoldoende ervaring en kennis hebben tenzij geholpen bij of geïnstrueerd in het gebruik van het apparaat door iemand die toeziet op hun veiligheid. Houd kinderen onder toezicht, zodat zij niet met het apparaat spelen.
- Verwijder nooit onderdelen van het apparaat. Steek geen voorwerpen in de openingen van het apparaat. Dit kan tot een elektrische schok leiden! Maatregelen die niet in deze handleiding staan beschreven, mogen alleen door een erkend servicecentrum worden uitgevoerd!
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof. Water in combinatie met elektriciteit kan tot levensbedreigende elektrische schokken leiden.
- Laat de eenheid tijdens gebruik nooit onbewaakt achter. Trek na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- De eenheid mag niet worden afgedekt of in de buurt van licht ontvlambare voorwerpen worden geplaatst.
- Combineer de eenheid niet met een timer, programmaregeling of een ander systeem om de eenheid automatisch te kunnen starten. De eenheid mag niet direct onder een wandcontactdoos worden geplaatst.
- De eenheid mag uitsluitend worden gebruikt voor het beoogde gebruik.
- Alleen bedoeld voor privé-gebruik

**GARANTIE:** De productgarantie geldt 2 jaar voor eventuele productiefouten. De garantie geldt niet bij overspanning in het elektriciteitsnet. De garantie vervalt als ingrepen aan de eenheid zijn verricht of deze anderszins door de gebruiker is gerepareerd.

**INFORMATIE OVER MILIEUGEVAARLIJK AFVAL:** Afgedankte elektronische producten mogen niet bij het normale huishoudelijk afval, maar moeten worden ingeleverd bij een recyclestation.

### Technische gegevens:

Art.nr.: 26109

Model: AH18NCPR

Spanning: 220-240 V 50 Hz

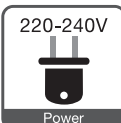
Vermogensverbruik: 600/1200/1800 W

Afmetingen: 1260 x 165 x 154 mm

Gewicht: 5,4 kg

Kabellengte: 1,8 m

Alleen voor buitenshuis gebruik



**Hoe moet de Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower worden geplaatst?** Het is zeer belangrijk dat de Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower correct wordt geplaatst, aangezien een onjuiste plaatsing brandgevaar kan inhouden.

**Houd rekening met de volgende afstanden:**

**Bij wandmontage:** Afstand tot plafond min. 30 cm

**Bij plafondmontage:** Afstand tot wand min. 50 cm

**Afstand tot vloer:** min. 180 cm

Houd tussen de korte kant van het aggregaat en andere voorwerpen minimaal 50 cm aan.

Richt de Comfort Heater nooit rechtstreeks op een wand of plafond. Monteer de Comfort Heater niet boven een deuropening als de deur onder de verwarmers door beweegt.

**Hoe gebruikt u de Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Sluit de Comfort Heater op een geaard stopcontact aan en zet deze aan met de hoofdschakelaar op de zijkant. Een streepje op het LED-display op het bedieningspaneel gaat dan knipperen om aan te geven dat de verwarmers in de STANDBY-stand staat. Om de warmte in te schakelen, drukt u op de MODE-knop op het bedieningspaneel of op de afstandsbediening. Bij iedere druk op de knop wordt de vermogensstand gewijzigd en wordt die op het LED-display aangegeven: niveau 1 (600 W) tot en met niveau 3 (1800 W).

Voor het instellen van de timerfunctie drukt u op de +/- knoppen voor TIMER. Op het LED-display wordt het ingestelde aantal uren voor de timer aangegeven met een maximum van 9 uur, 0 (nul betekent dat de timer uitstaat).

Het LED-display zal afwisselend de instellingen voor vermogensstand en timer weergeven; de vermogensstand gedurende 10 sec. en de timerinstelling gedurende 5 sec.

Om de warmte uit te schakelen, drukt u op OFF op het bedieningspaneel of op de afstandsbediening.

Met de hoofdschakelaar aan de zijkant kunt u de verwarmers helemaal uitschakelen.

**Wat voor oppervlak bestrijkt de Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** De Comfort Heater bestrijkt een oppervlak van ca. 12 m<sup>2</sup>.

**Waar kan de Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower worden gebruikt?** Buitenshuis op het (dak)terras of op het balkon.

**Duurt het lang voordat de Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower warmte afgeeft?** De verwarmers bereikt binnen ca. 10 min. de gewenste temperatuur. Start de verwarmers daarom een tijdje voordat u de plaats gaat gebruiken.

**Kan de Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower tegen regen?** Ja, beschermingsgraad IP65 betekent dat de Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower in de stromende regen buiten kan staan en toch probleemloos en veilig kan werken.

**Verbruikt de Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower veel energie?** De Comfort Heater verbruikt bij instelling op 1800 W slechts 1,8 kWh per uur. Bij instelling op 1200 W is dat 1,2 kWh en bij 600 W slechts 0,6 kWh per uur.

**Wat is de levensduur voor het verwarmingspaneel?** Ca. 5.000 uur.

**Hoe lang geldt de garantie?** 2 jaar

**Energiezuinig** – Verwarmingspaneel met unieke eigenschappen.

**Safe to use** – Voorzien van veiligheidscertificaat uit hoofde van CE-, GS-, RoHS- en IP65-normen.

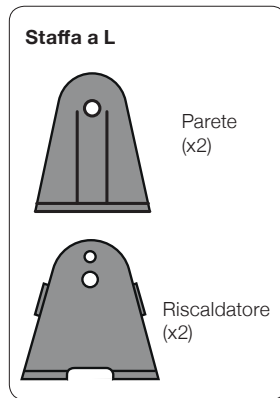
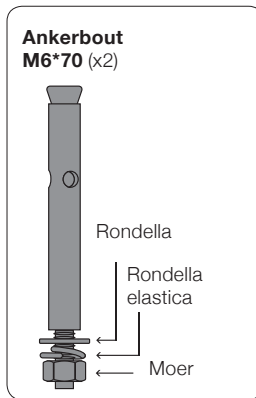
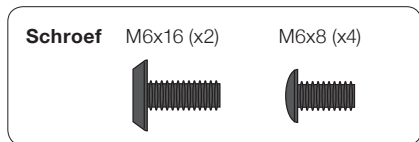
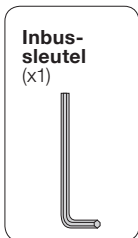
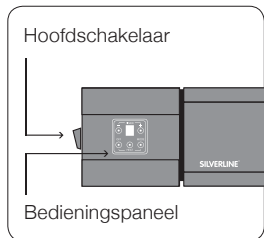
**Silverline® C-Wave Plus** – zorgt voor een zeer aangename en gezonde opwarming van de huid. De bloedsomloop in de spieren wordt gestimuleerd en uitdroging van de huid wordt voorkomen.

**Optimaal bereik** – De vormgeving van het verwarmingspaneel zorgt voor een zeer gelijkmatige spreiding van de warmte, wat weer zorgt voor een optimaal bereik en energiegebruik.

**IP65** – IP65-gecertificeerd voor buitengebruik, bestand tegen regen.

**Timer** – Timerfunctie tot maximaal 9 uur voor veilige warmtefunctie.

### Beschrijving van onderdelen



### Montage

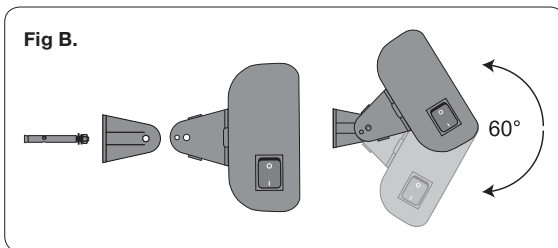
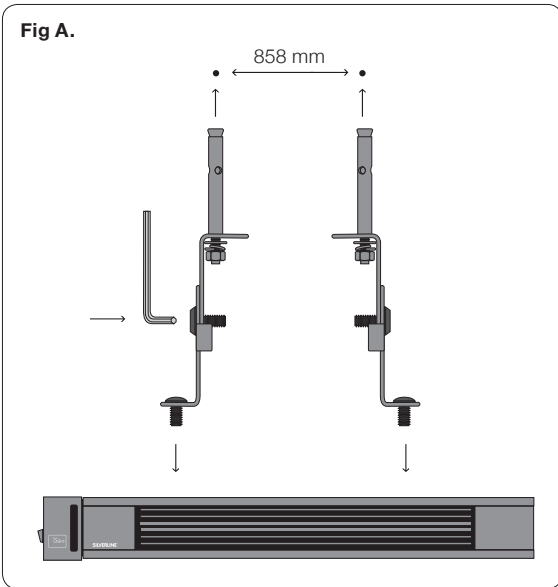
Boor, zoals aangegeven in **fig. A**, 2 gaten in de wand of het plafond. Breng de ankerbouten aan in de gaten en draai ze met een sleutel aan tot ze vastzitten. Verwijder moeren, veerringen en plaatjes voor later gebruik. **Let op! Als u een andere bevestiging moet gebruiken dan de meegeleverde ankerbouten, moet u ervoor zorgen dat de verwarmers niet te zwaar is voor de ondergrond en de bevestigingselementen.**

Monteer de twee L-stukken op de ankerbouten, plaats de veerring, het plaatje en de moer terug en schroef de L-stukken vast.

Schroef de andere montagestukken vast op de achterkant van de verwarmers met 2 schroeven M6 x 8 per kant.

Monteer de verwarmers tegen de montagestukken op wand/plafond. Gebruik hiervoor 1x M6 x 16 per kant en draai die vast met de meegeleverde inbus-sleutel. Bij montage aan de wand monteert u de verwarmers zo dat de regelkast aan de linkerkant zit.

Door de schroeven los te draaien die de montagestukken vasthouden, kan de hoek van de verwarmers worden afgesteld, zoals aangegeven in **fig. B**. Haal de schroeven altijd goed aan na het afstellen van de hoek van de verwarmers.



**WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

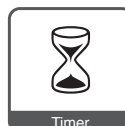
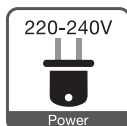
- Należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa, by uniknąć obrażeń ciała i uszkodzenia urządzenia. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy się także zapoznać z instrukcją obsługi. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Dzieciom poniżej 3 lat nie wolno przebywać w pobliżu urządzenia bez stałego nadzoru.
- Dzieci w wieku wyższym niż 3 lata i niższym niż 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie tylko pod nadzorem, chyba że zostały poinstruowane o tym, jak należy użytkować urządzenie w bezpieczny sposób i rozumieją zagrożenia z tym związane, pod warunkiem, że urządzenie jest umieszczone w miejscu normalnego użytkowania.
- Dzieciom w wieku wyższym niż 3 lata i niższym niż 8 lat nie wolno wtykać wtyczki do gniazdka, a także regulować i czyścić urządzenie.
- Ostrzeżenie - niektóre elementy urządzenia mogą być bardzo gorące, istnieje zagrożenie, że mogą spowodować poparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność, jeśli w pobliżu znajdują się dzieci lub osoby potrzebujące szczególnej opieki.
- Urządzenia nie należy użytkować w bezpośredniej bliskości wanny kąpielowej, prysznicza, ani basenu.
- Z urządzenia nie należy korzystać, jeśli jest uszkodzone. Przy pierwszych objawach uszkodzenia urządzenia, a także w razie wystąpienia odbiegających od normy dźwięków lub niepokojącego zapachu należy natychmiast wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Gdy wystąpią powyższe objawy należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem.
- Z urządzenia nie należy korzystać, jeśli uszkodzony jest przewód zasilania. Uszkodzony przewód zasilania należy bezzwłocznie wymienić. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. Niebezpieczeństwo porażenia prądem.
- Przy odłączeniu urządzenia od gniazdka należy chwycić wtyczkę, a nie przewód zasilania. W przeciwnym razie wtyczka i przewód mogą ulec uszkodzeniu, w wyniku czego może nastąpić porażenie elektryczne.
- Urządzenie wolno podłączać tylko do gniazdka spełniającego wymogi wynikające z przepisów. Należy sprawdzić, czy napięcie sieciowe w miejscu użytkowania urządzenia jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej.
- Z urządzenia nie mogą korzystać osoby słabe fizycznie (włącznie z dziećmi), niepełnosprawne ruchowo i umysłowo, a także bez koniecznej wiedzy i doświadczenia, chyba że zostały przeszkolone lub poinformowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy dopilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Nie wolno usuwać z urządzenia jakichkolwiek elementów. Nie należy wsuwać jakichkolwiek obiektów w otwory w urządzeniu. Może to spowodować porażenie prądem! Naprawy, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji obsługi, ma prawo przeprowadzać wyłącznie autoryzowany serwis!
- Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie, ani innej cieczy. Kontakt urządzenia elektrycznego z wodą może spowodować groźne dla życia porażenie prądem.
- Podczas użytkowania urządzenia nie wolno pozostawiać bez nadzoru. Po zakończeniu użytkowania należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie wolno przykrywać urządzenia, ani umieszczać w pobliżu łatwopalnych przedmiotów.
- Urządzenia nie wolno podłączać do timera, programowanego sterownika lub innego układu automatycznie uruchamiającego urządzenie. Urządzenia nie wolno umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiem.
- Urządzenie może być użytkowane tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku prywatnego.

**GWARANCJA:** Urządzenie jest objęte 2-letnią gwarancją na ewentualne wady fabryczne. Gwarancja nie obejmuje przypadków, w których urządzenie było zasilane zbyt wysokim napięciem. Gwarancja traci ważność, jeśli uszkodzenie urządzenia zostało spowodowane przez użytkownika lub jeśli nabywca próbował je samodzielnie naprawić.

**INFORMACJE DOTYCZĄCE ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH DLA ŚRODOWISKA:** Zużytego urządzenia elektrycznego nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego, tylko należy je oddać do zakładu utylizacji odpadów.

**Dane techniczne:**

Nr art.: 26109  
 Model: AH18NCPR  
 Napięcie: 220-240 V 50 Hz  
 Pobór mocy: 600/1200/1800 W  
 Wymiary: 1260 x 165 x 154 mm  
 Masa: 5,4 kg  
 Długość przewodu: 1,8 m  
 Tylko do użytku na zewnątrz



**Gdzie należy umieścić Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Bardzo ważne jest prawidłowe umieszczenie Comfort Heater 1800 Wall DR DR IP65 TriPower, ponieważ niewłaściwe umieszczenie może powodować zagrożenie pożarowe.

**Należy uwzględnić następujące odległości:**

**Montaż ścienny:** Odległość od sufitu min. 30 cm

**Montaż sufitowy:** Odległość od ściany min. 50 cm

**Odległość od podłogi:** min. 180 cm

Krótsza strona urządzenia nie powinna znajdować się bliżej innych obiektów niż 50 cm.

Nigdy nie można kierować Comfort Heater bezpośrednio na ścianę lub sufit. Nie montować Comfort Heater nad otworem drzwiowym po tej stronie, gdzie drzwi otwierają się pod ogrzewaczem.

**Jak korzystać z Comfort Heater 1800 Wall DR DR IP65 TriPower?** Podłączyć Comfort Heater do uziemionego gniazdka ściennego i włączyć główny przełącznik zasilania znajdujący się z boku. Na wyświetlaczu LED na panelu sterowania zacznie wtedy migać linia, co oznacza, że ogrzewacz znajduje się w trybie STANDBY. Aby włączyć ogrzewanie, należy przycisnąć przycisk MODE na panelu sterowania lub na pilocie. Przy okazji każdego przyciśnięcia zmienia się tryb zasilania i pokazywany jest na wyświetlaczu LED, od poziomu 1 (600 W) do poziomu 3 (1800 W).

Aby ustawić funkcje timera, należy przycisnąć przyciski +/- dla TIMERA. Na wyświetlaczu LED pokazywana jest liczba ustawionych godzin timera do maksymalnie 9 godzin, 0 (zero) oznacza, że timer nie działa.

Wyświetlacz LED pokazuje na zmianę ustawienie trybu zasilania i timera, tryb zasilania przez 10 sekund i ustawienie timera przez 5 sekund.

Aby włączyć ogrzewanie, należy przycisnąć OFF na panelu sterowania lub na pilocie.

Aby zupełnie wyłączyć ogrzewacz, użyć głównego przełącznika zasilania znajdującego się z boku.

Jak dużą powierzchnię ogrzewa Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower? Comfort Heater ogrzewa powierzchnię ok. 12 m<sup>2</sup>.

**Gdzie można używać Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Na zewnątrz na tarasie, na balkonie lub w altanie.

**Ile czasu upłynie zanim urządzenie Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower zacznie emitować ciepło?**

Ogrzewacz osiąga zamierzoną temperaturę w ciągu ok. 10 minut, należy więc uruchomić ogrzewacz na chwilę przed rozpoczęciem korzystania z ogrzewanego miejsca.

**Czy urządzenie Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower jest odporne na deszcz?** Tak, stopień ochrony IP65 oznacza, że Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower może znajdować się na zewnątrz, gdy pada deszcz, a mimo to działać w bezproblemowy i bezpieczny sposób.

**Ile energii zużywa Comfort Heater 1800 Wall DR IP65 TriPower?** Jeżeli Comfort Heater podłączony jest na 1800 W przez godzinę, zużywa tylko 1,8 kWh. Przy ustawieniu 1200 W 1,2 kWh a przy 600 W jedynie 0,6 kWh.

**Ile wynosi okres żywotności panelu grzewczego?** Ok. 5 000 godzin.

**Jak długo obowiązuje gwarancja?** 2 lata

**Energooszczędny** – panel grzewczy o wyjątkowych właściwościach.

**Safe to use** – Certyfikacja bezpieczeństwa zgodna z obowiązującymi normami CE, GS, RoHS i IP65.

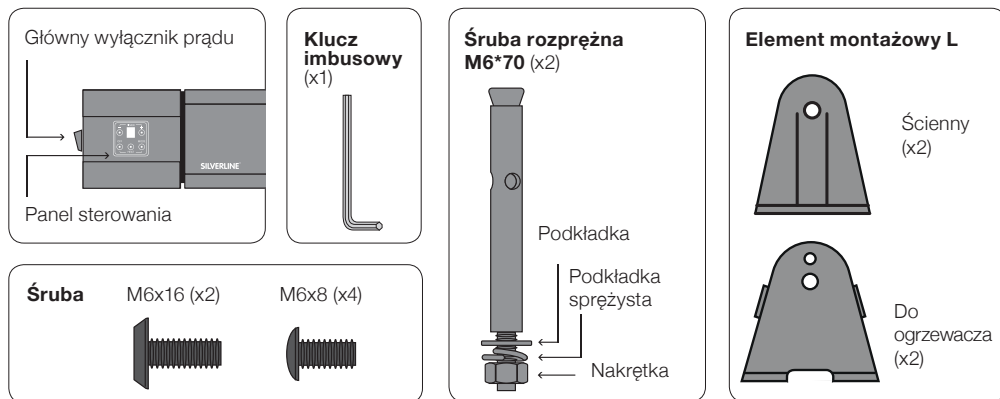
**Silverline® C-Wave Plus** – Zapewnia bardzo przyjemne i zdrowe rozgrzewanie skóry. Stymulacja krążenia krwi odbywa się w mięśniach, a jednocześnie nie dochodzi do wysuszenia skóry.

**Optymalna powierzchnia rozprzestrzenia się ciepła** – Kształt panelu grzewczego zapewnia bardzo równomierne rozprzestrzenianie się ciepła, co optymalizuje warstwę ciepła i zużycie energii.

**IP65** – Stopień ochrony IP65 umożliwia wykorzystywanie na zewnątrz, także, gdy pada deszcz.

**Timer** – Funkcja timera programowana do 9 godzin w celu zapewnienia bezpiecznej funkcji ogrzewania.

## Opis elementów



## Montaż

Wywiercić 2 otwory w ścianie lub w suficie zgodnie z **rys. A**. Zamontować śruby rozprężne w otworach i naciągnąć je kluczem, aż się zablokują. Usunąć nakrętki, podkładki sprężyste i podkładki do późniejszego wykorzystania.

**UWAGA! Jeśli mają zostać inne elementy mocujące niż dołączone śruby rozprężne, należy się upewnić, czy ciężar ogrzewacza może być udźwignięty przez podłoże i elementy mocujące.**

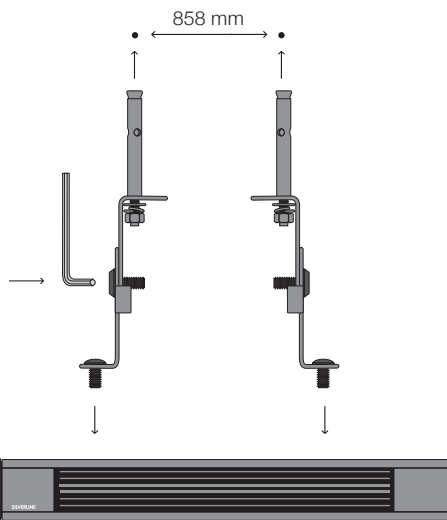
Zamontować dwa elementy montażowe L na śrubach rozprężnych i założyć z powrotem nakrętki, podkładki sprężyste i podkładki oraz dokręcić elementy montażowe.

Dokręcić pozostałe elementy montażowe z tyłu ogrzewacza za pomocą 2 śrub M6 x 8 na każdej stronie.

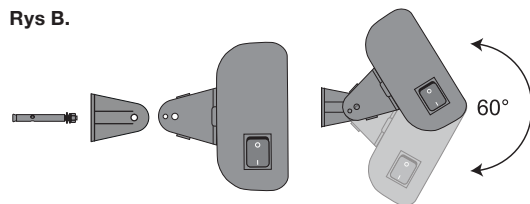
Zamontować ogrzewacz na elementach montażowych znajdujących się na ścianie/suficie, użyć 1 śruby M6 x 16 na każdej stronie i dokręcić za pomocą dołączonego klucza imbusowego. Przy montażu ściennym należy dopilnować, aby umieścić ogrzewacz w taki sposób, żeby skrzynka sterowania znajdowała się po lewej stronie.

Po odkręceniu śrub mocujących elementy montażowe, można wyregulować kąt ogrzewacza zgodnie z **rys. B**. Zawsze należy sprawdzić po wyregulowaniu kąta, czy śruby są prawidłowo dokręcone.

Rys A.



Rys B.







Comfort Heating system®





Comfort Heating system®





---

Zhongshan Scientec Electrical Manufacturing Co. Ltd  
42 Industrial Avenue, Nantou, Zhongshan, Guangdong, China

Comfort Heating system®



# SILVERLINE®

Enjoy your garden



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Recycling



Paperboard

*El-Kretsen*

RoHS



CE



[www.silverline.se](http://www.silverline.se)

201712\_26109